Lidt om Sprog og Typer.

Jeg kunde have Lyst til at spørge: koster det mere at bruge de danske (eller saakaldte gotiske Typer) end de latinske? eller hvad er Grunden til, at der kommer saa megen Latin, ja endog Engelsk i vore Samfunds Blade, da de dog bærer Navn af danske? Hvorfor skal Historien i „Danskeren være Latin, dersom I har de danske Typer? ligesaa i Børnebladet? jeg hørte en ung Mand udtale sig, paa Aarsmødet i Blair sidste Aar, da der var Tale om Forandring af Typer, at dersom det blev Latin, kunde hans gamle Moder ikke læse det, og hun havde været meget glad ved at læse Børnebladet. Nu vil maaske nogen spørge: skal Børnebladet være for de gamle? dertil kunde jo svares baade ja og nej; det er naturligvis først beregnet paa Børn; men vi skulde jo alle være som Børn, hvis vi vil i Himmelen, og der tales jo om, at de gamle gaar i Barndom; altsaa burde der da ogsaa tages lidt Hensyn til det. Jeg synes, det er at gøre Børnene og den opvoksende Slægt megen Uret at trykke danske Skolebøger med latinske Typer; det er at berøve dem den bedste Lejlighed til at lære Dansk. Hvem skal læse al den gode danske Litteratur, som findes nu, naar en Snes Aar mere er gaaet? saa længe Immigrationen vedvarer, vil der altid være nogen, som ikke forstaar ret meget Engelsk, og de vil selvfølgelig være glade for at faa dansk Læsning. Jeg ved ogsaa nok, at der er en hel Del, som staar saaledes, at de er lige glade for det danske Sprog, ja synes knap, det er Umagen værd at lære Børnene at tale Dansk; de synes, det er mere stort og tidsmæssigt at tale Engelsk, og saa — ja hvorfor skal de stakkels Børn ogsaa lære saa meget, de Stakler, de kunde nemt komme i Tanker om, de kunde faa Hovedpine, ikke sandt? derfor maa de endelig slippe saa let som muligt, naar det gælder om at lære Dansk: Disse Forældre maa man spørge: Hvor er eders Fædrelandskærlighed? og Kærligheden til Modersmaalet? Det er nok med dem som med Konen, der skrev om for nogen Tid siden, at hvad gjorde det, om man skulde lave det lidt anderledes til for Børnene og lade dem faa Religion paa Engelsk? jo, jeg siger rigtignok Tak, det er da næsten at gøre Nar ad baade sig selv og sine Børn. Jeg tilstaar naturligvis, at der er Undtagelser. Der er jo Børn, som er saa tungnemme, at de næsten intet kan lære i Bogfaget, men kan være begavet til visse andre Ting. Jeg kunde paapege adskillige Tilfælde, hvor Forældrene er kommen fra Danmark og baade taler og forstaar Dansk bedst. en Del af dem taler om, at dersom de danske Blade var med latinske Typer saa kunde Børnene læse lidt af dem. Jo tak, jeg gad vide, hvor meget Dansk de vil læse, naar de kun kan tale og forstaa meget saa Ord paa Dansk og bliver gift den ene efter den anden med Amerikanere. Saa snart Forældrene er døde og borte, er disse unge danske forsvundnen blandt Amerikanerne, og for den Slags danske Folk kan jeg ikke forstaa, at det nytter at forvalte det danske Sprog; for det holder dem ikke blandt den danske Befolkning alligevel. Derfor, hvad der skal være dansk, hvorfor ikke lade det være dansk i Stedet for Blandingsfoder, som vi plejede at give Kreaturerne i Danmark? Nu, ja, I kære Læsere maa ikke tro, jeg foragter det engelske Sprog; det er meget nyttigt, at vi og i Særdeleshed den opvoksende Slægt lærer saa meget som muligt af dette Lands Sprog, som vi lever i og nyder godt af. Jeg skal til Eksige, at vi har en lille Pog paa 9 Aar. Han er færdig til at begynde paa „5th Grade" til Efteraaret; det er jo et Fag om Aaret, og kan han holde det gaaende, hvilket jeg haaber, hvis intet Uheld indtræffer, saa kan han da nok naa noget med Tiden; men han kan baade læse og skrive Dansk lige saa godt, uagtet han har kun faaet 2 Maaneder dansk Skole om Aaret i de 4 Aar, han har gaaet, og 9 Maaneder Engelsk om Aaret. Han synes, det er lettere at lære det Danske, og naar der nu i „Børnebladet" er saa megen Latin, siger han, at naar det er den Slags Bogstaver, synes han, det skulde være engelsk Læsning, eller ogsaa danske Bogstaver, naar det er dansk Læsning. Det er ogsaa, hvad jeg synes. De unge har lettest ved at lære, hvorfor saa ikke lade dem lære de danske Bogstaver i Stedet for enten at twinge de gamle til at døje med de latinske eller det samme som at forholde dem en hel Del, som de ellers vilde læse, hvis det ikke voldte saa meget Bryderi. Flere af vore Børn er færdige med „8th Grade", een venter endog, at holde Engelsk Skole til Efteraaret, saa det er ikke, fordi jeg har noget at udsætte paa det Engelske Sprog; men jeg mener, det er til megen Nytte, at danske Børn lærer det danske Sprog ogsaa, og havde de Lejlighed til at lære flere, var det ingen Skade; thi jeg synes ikke, man kan lære formeget af, hvad der er nyttigt og godt. Jeg har hørt om en ung dansk Mand, som kunde faaet en meget god Plads et Sted i en Bankforretning. Han var ellers godt lært, men kunde ikke Dansk, og saa vilde de ikke have ham — altsaa en, som kunde haft Fordel af sit Modersmaal, om han ikke havde foragtet det. Jeg ønsker og haaber, at en eller anden vilde fremkomme med det Forslag paa Aarsmødet, at vi faa vore Samfundsblade trykt med danske Typer, hvis det ikke koster saa meget mere at bruge dem end de latinske, saa at det skulde forøge Samfundets Gæld, thi da faar vi danskfindede vel tie.

En dansk Samfundsven.

Worcester, Mass.

Et lille Ord her fra „den skønne By", Worcester, vilde maaske interessere Læserne. — Efter den lange, kolde Vinter pranger alt nu i den herligste Sommerdragt. Vi har haft lang Tids ustadigt og regnfuldt Vejr; men nu er Sommeren kommen med dejlig klar Himmel og Varme.

Fra Forretningslivet kan nævnes, at det synes, som om Forholdene er gode, idet der i den senere Tid har været Lige som et Opsving i det hele og store. Der er som bekendt c. 1200 Fabrikker her, og de er vist nok alle i Virksomhed. Særlig kan nævnes den store Staalfabrik, „American Steel and wire Company", hvor alt nu er i den største Travlhed. Den arbejder baade Dag og Nat og beskæftiger sine 7,000 Mand.

Nu er det jo godt et Aar siden Pastor Aaberg tog afsked paa sin længe ventede Danmarkstur, som Lægerne havde anbefalet ham. Under Aabergs Fraværelse lededes Menighedsarbejdet af Pastor L. H. Kjær fra Boston, saa at Kjær kom hertil og holdt Gudstjeneste to Gange om Maaneden. Vi var glade ved Pastor Kjær; men vi længtes dog efter vor egen Sjælesørger og talte Ugerne til hans Hjemkomst.

Imidlertid havde vi en Skuffelse, idet Mr. Sweet, som saa troligt havde arbejdet iblandt os i fels Aar, rejste fra os til Montreal i Canada; han havde været os en god Støtte. — I Efteraaret kom Aaberg saa igjen, og vi var glade for, at hans Helbred var blevet bedre. Vi tog saa med Liv og Lyst fat paa Menighedsarbejdet, som vi var blevet lidt tilbage med. Pastor Aaberg begyndte at holde nogle Møder for Ungdommen, og da Tilslutningen til disse i Vinterens Løb blev bedre, har vi nu faaet dannet en Ungdomsforening. Den blev dannet Torsdag den 16 Maj, Kristi-Himmelfartsdag; da blev Lovene vedtaget. Foreningen stiftedes med 32 Medlemmer. Desuden har de unge faaet dannet et Sangkor under Ledelse af en Højskolelærer fra Danmark, Mr. Krogh, der opholder sig her for Tiden. Han er meget dygtig, saa vi haaber, at vi, naar Koret er blevet lidt mere indøvet, vil faa Glæde af det. I Vinterens Løb holdt Pastor Aaberg to Foredrag om sin Danmarksrejse. De holdtes saaledes, at der blev betalt en Entre af 25 Cents, og alt det indkomne fik Menighedens Kasse. Aaberg skildrede sin Rejse for os; han havde været lige fra Skagen til Grænsen og ogsaa flere Steder paa Sjælland. Desuden fortalte han os en Del om Forholdene i Danmark, hvilke han i det væsentlige var tilfreds med; dog, sagde han, var han ked af den sørgelige Splittelse, der har været og er indenfor Kirken derhjemme, den Strid, der begyndte med den „Arboe-Rasmussenske" Affære.

Pastor Aaberg havde mange skønne Ting med sig fra Danmark og blandt dem skal nævnes 60 nye smukke Salmebøger, som Menigheden har taget i Brug. Men tilbage til os selv; — vi har haft endnu en Skuffelse, idet en ung Mand, Mr. Johannes Back, forlod os kort efter Nytaar. Det var et prægtigt ungt Menneske, som vi havde været glade for allesammen. Han var med i Arbejdet i Søndagsskolen, ligesom han ogsaa havde været vor Organist, lige siden Menigheden blev dannet her i Worcester. Kort før Afrejsen holdt vi en lille Sammenkomst til Ære for ham, hvor vi overrakte ham en Guldkæde med et Kors som et Minde om os, og Pastor Aaberg talte lidt til ham og mindede ham om, at han havde modtaget Korsets Tegn og bad ham om at holde det og aldrig vige fra dette Tegn. Skønt han rejste fra os, var vi dog glade for det; thi han rejste jo til Skolen i Blair for at uddanne sig til en skøn Gerning. — Imidlertid havde Menighedens Kvindeforening holdt sin aarlige Basar, ved hvilken der indkom ca. $300. Blandt Tingene skal nævnes to meget smukke Kaffestel af ægte Københavnsk Porcellain, som Aaberg havde medbragt; de blev solgt til en Pris af 18 Dollars pr. Stk.

Nu har vi fortalt eder lidt om, hvordan vi har haft det i den forløbne Tid. Til Slutning kan vi meddele, at vi skal have Konfirmation i Kirken Søndag, den 9. Juni, hvor 7 unge vil bekræfte deres Daabspagt, og det er vort Haab, at de altid vil staa fast og blive os til Glæde i Fremtiden.

En venlig Hilsen til alle Læsere ud over Samfundet.

—n.

Musik.

For at imødekomme de mange Forespørgsler fra musikinteresserede Kunder, har vi sat os i Forbindelse med Udgiverne af kristelig og klassisk Musik og tilbyder nu følgende Musikhæfter (Sheet Music) til vedføjede Priser:

Den store, hvide Flok vi se.
Af Biskop H. A. Brorson. Musik af E. Grieg. Dansk og engelsk Tekst. Pris. 25 Cts.

Fadervor.
Musik af A. Klewe. Dansk og engelsk Tekst. Pris 25 Cts.

Margaretes Vuggesang.
Af „Kongsemnerne". Henrik Ibsen. Musik af E. Grieg. Dansk og engelsk Tekst. Pris 25 Cts.

Sæterjentens Søndag.
Af Jørgen Moe. Musik af Ole Bull. Dansk og engelsk Tekst Pris 25 Cts.

Klokkeklemt.
Af Ivar Kirkegaard. Musik af Jul Offier. Dansk Tekst. Pris 25 Cents.

„Jens Vejmand".
Af Jeppe Aakjær. Musik af Carl Nielsen. Dansk Tekst. Pris 30 Cts.

Sangbog for Kirkekor.
Af John Dahle. Indeholdende firstemmige Sange (for Sopran, Alt., Tenor og Bas) til Brug ved den offentlige Gudstjeneste og andre kirkelige Lejligheder.

Første Del. 60 Oktavsider. Indbunden i Papbind. Pris 50c.

Anden Del. 47 Oktavsider. Indbunden i Papbind. Pris 50c.

A NEW PIECE OF SHEET MUSIC.

At Eventide.
Sacred Song. Words by Geo. W. Grofts, D. D. Music by Jas. A. Fairfield. Publishers Price 60c. Our price 30c.

Dan. Luth. Publ. House.
Blair, Nebr.

The Rapid Sprayer.

SPICIELT TILBUD TIL „DANSKERENS" LÆSERE.

Denne praktiske lille „Sprayer" som kan gøre stor Nytte i en mindre Frugthave kan faas sammen med en Aargang af „Danskeren" for hvad Apparatet alene koster i Handelen, nemlig $5.00. De sender Bestillingen og Beløbet til os, vi sender Dem Bladet, og Apparatet sendes Dem direkte per Express fra Fabrikken i Carnegie, Pa. De betaler Forsendelsen ved Modtagelsen. Pakken vejer 9 Pund.

DANISH LUTHERAN PUBL. HOUSE,
Blair, Nebr.

P.S. Dette Tilbud gælder saavel gamle som nye Holdere.

En ny dansk-amerikansk Bog

Sommer i Adirondack Bjergene
— af —
Metthea Mathiesen.

135 Sider i smukt Omslag 75 Cts. Indb. $1.00.
Bestillinger modtages af

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
BLAIR, NEBR.

FEMTE SAMLING
af
Kristeligt Folkebibliotek.

Foreligger nu komplet og færdig til Udsendelse. Denne Samling bestaar af tre fortrinlige kristelige Bøger indbundet i smukt Helshirtingsbing med Guldtryk. Bøgerne er som følger:

1. Godet: Bibelske Studier II. 233 Sider.
2. Bunyan: Den hellige Krig. 334 Sider.
3. Bunyan: Lov og Naade. 287 Sider.

Samlingspris $1.50 plus Porto 20 Cents.
Enkelt Bind 65 Cents.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
BLAIR, NEBR.

A NEW MARRIAGE CERTIFICATE.

To meet an ever increasing demand for a certificate that can be readily preserved and yet furnish an appropriate and artistic setting for the churchly attest, we now offer our new FOLDING MARRIAGE CERTIFICATE NO. 304.

This certificate is printed with an exquisite border design of floral wreath and wedding bells in 6 colors on exceptionally tough bristol board that is capable of folding without breaking. When opened the certificates measure 7⅞x11½ inches. They are executed in the finest Chromolithography. Each folded in an ornamental envelope of extra strong quality.

Prices:—Single copy 15 Cts., 1 Doz. $1.20, 100 copies $9 net postpaid

DAN. LUTH. PUBL. HOUSE.
Blair, Nebr.

To smukke Børnebøger

til ualmindelig billige Priser.

BARNESMIL
3 Fortællinger for mindre Børn
af
Frida von Kronoff
2 helsides kulørte Billeder
Pris 25 Cents.

VED SKIFTENDE BELYSNING
Fortællinger for større Børn og unge.
frit oversat
af
Pastor J. Dalbo.
5 kulørte Billeder
Pris 40 Cents.

Disse 2 Bøger, der begge er af eget Forlag, egner sig fortrinligt til Gaver for Børn baade i Søndagsskole og Hjem.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
Blair, Nebraska.

Dampskibsbilletter

med

Cunard Liniens store hurtige Skibe

sælges af

DANISH LUTH. PBUL. HOUSE,
BLAIR, NEBR